

**КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
ЛІНГВІСТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**

**СИЛАБУС
навчальної дисципліни
Аудіювання та письмове
відтворення чеських легенд
українською мовою**

Спеціальність: 035 Філологія

Спеціалізація: 035.038 Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – чеська

Освітня програма: Чеська мова і література, друга іноземна мова, переклад

ЗАГАЛЬНА ТРИВАЛІСТЬ КУРСУ:

90 годин = 3 кредити

практичні – 30 годин

самостійна робота – 60 годин

Семестр – VIII

ВИДИ РОБІТ: практичні заняття, індивідуальні завдання, самостійна робота

ФОРМА ПІДСУМКОВОГО КОНТРОЛЮ:

МКР, залік

МОВА ВИКЛАДАННЯ:

чеська, українська

ВИКЛАДАЧ

Ващенко Олена Олексіївна

кандидат філологічних наук, доцент кафедри східної і слов'янської філології КНЛУ

Про курс

Сучасна методика навчання іноземної мови розглядає аудіювання як процес смислового сприйняття усного та писемного мовлення.

Аудіювання дає можливість уважно вслухатись в мовлення, яке звучить, формувати вміння передати зміст висловлювання і таким чином виховувати культуру слухання. Аудіювання позитивно відображається на розвитку студента, а поєднання двох видів діяльності, як-от аудіювання та відтворення прослуханого тексту дає можливість майбутньому перекладачеві впевнено почуватися під час синхронного чи послідовного перекладу.

Мета дисципліни: «Аудіювання та письмове відтворення чеських легенд українською мовою» є поглиблення навичок студентів із слухання чеських літературних творів та набуття нових компетентностей.

Відповідно до цього, **завдання курсу** полягають в ознайомленні із особливостями завдань з аудіювання, літературним практичним матеріалом курсу (короткі анімовані фільми, створені за мотивами старих чеських легенд) та методичними інструментами для оволодіння навичкою аудіювання та письмового відтворення прослуханого тексту.

